

Aus der Küche

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **35 (1945)**

Heft 43

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

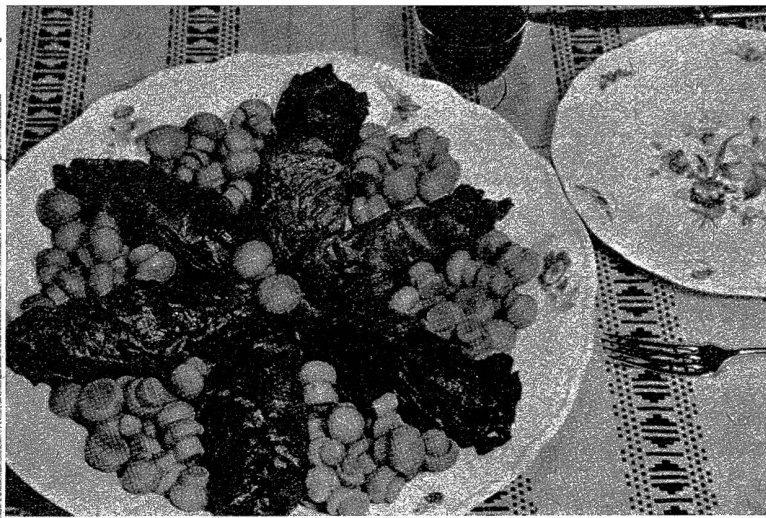
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Interessantes für die Küche



Sardellentorte: Zutaten: 10–12 Milchbrot-scheiben, 200 g gekochten Schinken, 3 Eier oder entsprechend Eipulver, 2 Löffel Haushaltrahm, 10 Sardellen, 100 g geriebenen Käse, etwas Butter. Eine feuerfeste Form wird ausgefettet und mit den Brotscheiben belegt. Den gehackten Schinken verrührt man mit einem Ei und etwas Rahm, streicht ihn auf die Brotscheiben und belegt diesen wiederum sternförmig mit den Sardellen. Den Käse verrührt man mit den übrigen Eiern und Rahm, so dass er dickflüssig ist, belegt damit die Torte und bäckt diese 15–20 Minuten im Ofen, bis sie eine goldgelbe Farbe hat.



Rotkabisrollen auf besondere Art. Zutaten: 1 Pfund Hammelfleisch, 1 roter Kabis, 2 Löffel Butter, 65 g Speck, $\frac{1}{8}$ l sauren Rahm, $\frac{1}{2}$ Glas Rotwein. Das Fleisch wird überbraten und weichgekocht. Dann wird es in Streifen geschnitten, ebenso der Speck. Inzwischen hat man die Blätter von einem roten Kabis losgelöst, gewaschen und in Essigwasser überbrüht. Das Fleisch und der Speck werden nun in die Kabisblätter eingewickelt und wenn nötig umwunden. Dann werden die Rollen in wenig Butter ca. eine halbe Stunde gedämpft, wobei man nach und nach etwas Fleischbrühe, den sauren Rahm und den Rotwein beigibt und zuletzt, je nach Gutdünken, einen sauren geriebenen Apfel. Die Speise wird mit Champignons oder im Öl gebackenen Kartoffeltatschli angerichtet.

CHRONIK DER BERNER WOCHE

BERNERLAND

Okt. In Zollikofen wird eine Baugenossenschaft Wydacker zwecks Erstellung von gesunden und billigen Wohnungen gegründet.

Okt. Der Bahnhofvorstand von Burgdorf erlässt ein Bahnverbot gegen die Jugend, Knaben und Mädchen, die massenhaft sich auf dem Bahnhof einfinden, um den amerikanischen Urlauern Kaugummi abzubetteln.

14. Okt. Der Kanton Bern zählt 2222 Jäger, unter denen auch das weibliche Geschlecht, wenn auch schwach, vertreten ist.

15. Okt. Auf dem Twannberg wird ein Wildschweinrudel von 10 bis 12 Tieren gesichtet.

16. Okt. In Meiringen verunglücken zwei amerikanische Urlauber: der eine zieht sich durch Sturz vom Velo einen Schädelbruch zu, der andere stürzt nachts aus dem Fenster seines Hotelzimmers und findet dabei den Tod.

— Rüti bei Büren erhält in seinen 700-jährigen Kirchturm ein neues, aus vier Glocken bestehendes Geläute.

17. Okt. Langenthal führt auch in diesem Winter durch die Kriegsfürsorgekommission eine Winterhilfsaktion durch.

— In Därstetten auf dem Gelbberg wird die «Lischnet» abgehalten, deren Höhepunkt die Verlosung der vielen Streuhaufen bedeutet.

18. Okt. E. Billieux in St. Ursanne, der letztes Jahr unter Lebensgefahr ein Mädchen vor dem Ertrinken rettete, erhält von der Carnegie-Stiftung ein Diplom und eine Uhr.

— In Brienzwiler werden ca. 130 deutsche Militärinternierte erwartet; sie werden auf dem Vorsass untergebracht und haben die Aufgabe, Holz zuzurichten.

— Die Frauen von Frutigen gehen in einem Aufruf ihrer Empörung über die Verdingkindtragödie von Ladholz Ausdruck, und legen Fr. 200.— als Beitrag für den ersten Baustein zu einem Schweizerischen Kinderheim zusammen.

— Einige Sekundarschülerinnen von Frutigen verkaufen selbstverfertigte Handarbeiten zugunsten der durch die Erdbeerkatastrophe betroffenen Familien.

— Anfangs November treffen in Thun die ersten kriegsgeschädigten Kinder aus den Gebieten von Salzburg, Linz und Innsbruck ein.

20. Okt. In Meiringen sind sowohl der 5000. als der 10 000. Urlauber empfangen worden, indem demokratischerweise sämtliche Teilnehmer der Glückspartie beschenkt wurden.

21. Okt. In Büren a. A. veranstalten 18 Firmen des mittelständischen Detailhandels im Hotel «Bären» eine zweitägige Messe.

— Der offizielle Früchtemarkt in Biel bringt eine bedeutend geringere Auf-fuhr als früher. Das Obst fehlt vollständig. An Zwiebeln und Feldfrüchten wird die Hälfte der Mengen, die vor drei Jahren vorhanden waren, aufgeführt.

STADT BERN

14. Okt. Im Rahmen der Hilfe an holländischen Studenten treffen 23 Studentinnen und Studenten aus Amsterdam in Bern ein, wo sie als Gäste an der Universität arbeiten werden.

— Unter dem Namen Türken und Türkenfreunde wird ein Verein mit Sitz in Bern gegründet, der bezweckt, sämtliche in der Schweiz befindlichen Türken und Freunde der Türkei zusammenzuschliessen.

15. Okt. Das Gaswerk Bern ist infolge Einsparung im Sommer in der Lage, Zuschüsse an die monatliche Gaszuteilung zu gewähren.

16. Okt. Der Stenographenverein Stolz-Schrey begeht sein Jubiläum zum 75-jährigen Bestehen.

19. Okt. Eine aus 32 Mann bestehende amerikanische Militärmusik eines gegenwärtig in Deutschland stehenden Regiments konzertiert auf dem Parlamentsplatz, begrüßt von Bundespräsident E. von Steiger.

— Das vom Staate erworbene Hüty-Haus, Falkenplatz 18, wird seiner Bestimmung übergeben. In ihm ist nunmehr der Sitz des Geographischen Institutes der Universität und des Glossaire des patois de la Suisse romande untergebracht.

21. Okt. In der Schulwarte wird eine Ausstellung «Aus der Arbeit der Scheinfirmer im SKV» eröffnet.

